Avec les artichauts une bonne huile s'impose. Préférez toujours l'huile de table des Chartreux, la plus douce et la plus savoureuse.
HUILE de TABLE des CHARTREUX

AVIS IMPORTANT AUX GREVISTES. — La seconde distribution de secours aux grévistes admis à ce bénéfice par la Commission du Bureau de bienfaisance, aura lieu aujourd'hui samedi, dans l'ordre suivant : A la Salle des Fêtes du Capreau, de 8 à 10 h.; à la Mairie, de 14 à 16 h., pour ceux habitant le Centre. Tous les membres d'une même famille doivent obligatoirement se présenter pour le pointage et la remise des cartes de grévistes, faute de quoi la remise des bons de denrée ne pourrait être effectuée. Les grévistes inscrits depuis la première distribution et admis par la Commission du Bureau de bienfaisance, pourront également se présenter aux heures et endroits indiqués ci-dessus.

WATTRELOS

RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal a été réuni à la Mairie, hier vendredi, à 19 h. 30, sous la présidence de M. Henri Briffaut, maire, entouré de MM. Lecomte et Delvainquière, adjoints. Dix-neuf conseillers étaient présents. M. Dornier est élu secrétaire.

Bureau de bienfaisance. — Le Conseil donne un avis favorable au compte de gestion du Receveur du Bureau de bienfaisance pour l'exercice 1930, présentant un excédent de recettes de 9.296 fr. 24. Le compte administratif du même exercice, s'élevant en recettes à 553.757 fr. 81 et en dépenses à 544.491 francs 57, ainsi que le budget additionnel de 1931, reçoivent également un avis favorable.

Concours de pigeons-voyageurs. — Un subside de 200 fr. est voté à la Société Colombophile etablie chez M. Declamuck, rue d'Oran.

F.N.C.R. — Un subside de 200 fr. est alloué à la Section Wattrelosienne des Combattants Républicains.

Hôpital-Hospice. — Le Conseil donne un avis favorable en compte de gestion du Receveur des Hospices pour l'exercice 1930, présentant un excédent de recettes de 206.758 francs 21. Le compte administratif s'élevant en recettes à 1.125.501 fr. 99 et en dépenses à 916.743 fr. 60, ainsi que le budget additionnel de 1931, s'équilibrant en recettes et en dépenses à 277.168 fr. 65, reçoivent également un avis favorable.

— **Fédération Nationale des Mutilés et Invalides du travail.** — Le Conseil vote un subside de 50 fr. à titre de contribution de la Ville de Wattrelos aux frais d'envoi au Congrès d'Avignon, d'un délégué de la Section Wattrelosienne de la Fédération des Mutilés et Invalides du Travail.

Œuvre municipale des consultations de nourrissons. — Le Conseil émet un avis favorable au rapport sur le fonctionnement de l'Œuvre municipale des consultations de nourrissons pendant l'année 1930.

Eau potable. — Le Conseil accepte une souscription de 149.000 fr. consentie par les Anciens Etablissements du Fontenoy, pour l'extension du réseau d'eau potable vers Beaulieu et le raccordement de leur usine située rue Leruste.

Le Conseil décide en outre que le montant de la souscription sera affecté au règlement des travaux réclamés par le souscripteur.

Le Conseil émet un avis favorable à l'exécution des travaux de canalisation d'eau potable vers le hameau de Beaulieu par la Société des Eaux du Nord et sollicite l'approbation de M. le Préfet.

Compte de gestion du receveur municipal. — Le Conseil approuve le compte de gestion présenté par le receveur municipal pour l'exercice 1930 se clôturant par un excédent de recettes de 797.967 fr. 95.

Compte administratif du maire. — M. Lecomte est élu président en remplacement de M. Briffaut, pour la lecture du compte administratif du maire qui est approuvé par l'assemblée communale. L'excédent de recettes est de 797.967 fr. 95. A sa rentrée en séance, M. le Maire reçoit les félicitations du Conseil pour sa bonne gestion.

Budget additionnel pour 1931. — Le budget additionnel de 1931 est voté par le Conseil. Il s'établit en recettes à 3.204.017 fr. 76 et en dépenses à 3.223.976 fr. 10 et présente donc un excédent de dépenses de 19.958 fr. 34. Ce déficit sera couvert par le reliquat de pareille somme provenant du crédit de 26.000 francs pour indemnité de résidence aux instituteurs et institutrices.

Service vicinal. — Le Conseil vote le budget présenté par le Service vicinal pour 1932, s'élevant en recettes et en dépenses à 100.000 francs.

Communications diverses. — M. le Maire donne communication : 1° d'une lettre de M. le préfet relative aux dégagements des fumées provenant notamment de l'usine Sion et faisant connaître qu'à la suite d'observations qui lui ont été faites, l'industriel intéressé va mettre à l'étude et adresser prochainement à l'administration préfectorale un projet de modifications susceptibles d'être apportées à son installation actuelle et qui seront de nature à remédier aux inconvénients signalés par le Conseil municipal ;

2° D'une lettre de la Commission des « Pupilles de l'Humanité », faisant connaître les succès remportés par les sections au Concours international des sociétés sportives et gymniques du travail.

En fin de séance, M. Leroux dépose un vœu demandant que l'arrêt facultatif du tramway « B » au pont de l'Esplerchin soit transformé en arrêt obligatoire, à cause de la circulation dangereuse sur ce carrefour. Le Conseil adopte.

La séance publique est levée à 20 h. 20 et le Conseil se constitue à huis-clos.

Interruption de courant électrique

Il y aura interruption de courant demain dimanche, de 7 à 12 h., dans le secteur du Laboureur.

POUR LES FAMILLES NÉCESSITEUSES DES GRÉVISTES. — Le Syndicat Confédéré des Cheminots de Tourcoing et environs, a remis au Bureau de bienfaisance de Wattrelos, une somme de 500 francs à répartir entre les familles nécessiteuses des grévistes. A cette occasion, l'Administration fait connaître que les dons qui pourront lui être envoyés feront l'objet d'un secours supplémentaire dès que les sommes recueillies seront suffisantes.

AUX JARDINS OUVRIERS DU STADE AMÉDÉE PROUVOST. — Ce soir samedi, à 18 h., réunion pour tous les jardiniers, au siège, Café Achille Duvillers, 27, rue du Crétinier.

UN CYCLISTE FAIT UNE CHUTE. — M. Léon Bréard, 57 ans, demeurant à Roubaix, est occupé par la Cie Singer, 29, Grand'Place. En traversant la place St-Vincent-de-Paul, il a fait une chute de vélo et s'est fracturé le métacarpe de la main droite.

UN OUVRIER TOMBE DANS UNE CAVE. — Occupé dans une nouvelle construction de la rue Ed-Vaillant, pour le compte de M. Houbrechts, entrepreneur, à Wattrelos, M. Albert Noël-Court, 18 ans, rue de Tournai, 79, à Mouscron, en manipulant des matériaux, a fait un faux pas et est tombé dans la cave, se fracturant des côtes aux bras droit et jambe.

A LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Rassemblement des sociétaires demain dimanche, à 10 h. 45, au local, pour participer à la succession.

AMICALE LAÏQUE DU LABOUREUR (Gare-nas). — Dimanche 7 juin, à 15 h., rassemblement chez Barthel, Herminel, Insignes de rigueur.

Les meilleurs suisses et demi-sel frais
CH. GERVAIS
FROMAGES FRAIS
PURE CRÈME
Exiger toujours la marque CH. GERVAIS

LANNOY

Le conseil de revision

Le Conseil de révision, pour l'examen des jeunes gens du 2e contingent de la classe 1930, du 1er contingent de la classe 1931, des ajournés de la classe 1929, des 1er et 2e contingents des ajournés de la classe 1930 1er contingent, se réunira à l'Hôtel de Ville, le lundi 8 juin, à 9 h.

SECOURS AUX GRÉVISTES. — Une distribution de bons de pain et denrées aura lieu aujourd'hui samedi, à 9 h., à la Mairie.

MUTUELLE RETRAITE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LANNOY, LYS, TOUFFLERS. — Permanence pour recettes cotisations demain dimanche, au siège, de 10 h. à midi. Les adhérents à qui la crise actuelle ne permet pas d'effectuer leurs versements, pourront se mettre à jour le trimestre suivant, sans intérêt de retard.

FLERS

Allocations militaires

La fraction du contingent qui sera incorporée en octobre prochain, comprendra les jeunes gens nés du 1er juin au 31 décembre 1910, reconnus bons par le conseil de révision.

Les familles de ces jeunes gens qui se croient dans les conditions pour bénéficier de l'allocation militaire sont priées de faire constituer leur dossier le plus tôt possible pour le Bourg, à la Mairie; et pour le Breucq, tous les jours après-midi, au bureau annexe, rue Jean-Baptiste Bonte.

Se munir du livret de famille et des certificats de salaire des membres de la famille travaillant.

AMICALE PASTEUR. — Rendez-vous demain dimanche, au Café Bonenfant, « A la Porte de Roubaix, à 14 h. 30, à Lille, ou à 15 h. 45, place Constantin-Descat.

LYS

Les processions eucharistiques

Les processions de la Fête-Dieu qui auront lieu les dimanches 7 et 14 juin, se dérouleront après la grand'messe, qui sera chantée à 9 h., et non à 9 h. 30, comme nous l'avons dit hier. Le premier dimanche, la procession se dirigera vers le Fresnoy, et le second vers les quartiers du Colisée et du Nouveau-Monde.

Le pavage des rues de l'Eglise, Neuve et de la place Saint-Luc

Depuis quelque temps, des ouvriers sont occupés à la réfection des rues Neuve, de l'Eglise et de la place Saint-Luc.

La chaussée est recouverte de blocs d'asphalte sur une longueur de 72 m. sur 7 m. de largeur, rue de l'Eglise; 58 m. sur 5 m. 50 rue Neuve et 42 m. 50 sur 15 m. place de l'Eglise. Ces travaux qui étaient nécessaires dans cette partie si fréquentée, seront bien accueillis par les habitants de Lys.

BLESSÉ A LA MAIN. — A la filature de MM. Boutemy frères, M. François Declercq, contremaître, demeurant à Tournai, en transportant une charge d'étoupes, a eu la main droite comprimée entre la brouette et le sommier d'un wagon.

HEM

LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES sera perçue aujourd'hui samedi, de 9 h. à 10 h. 30, au début de la rue Laurent, au Petit-Lannoy.

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS aura lieu le mardi 9 juin, à 15 h., au Dispensaire.

SECOURS AUX FAMILLES DES GRÉVISTES. — La troisième distribution de secours aux familles nécessiteuses atteintes par la grève du textile aura lieu à la Mairie aujourd'hui samedi, de 13 à 17 h.

HARMONIE MUNICIPALE. — Aujourd'hui samedi, à 8 h. 15, répétition générale au siège, « Café du Tilleul ».

A la Jupe Élégante
22, RUE DU MARÉCHAL-FOCH (Ancienne rue Neuve), près la Grand'-Place, derrière la Mairie, ROUBAIX
Robes-Costumes-Manteaux
IMMENSE CHOIX de ROBES de CÉRÉMONIE et de ROBES de MARIÉES
Nouveaux modèles chaque semaine dans tous les rayons 32229

TOUFFLERS

Echo de la Journée de l'Enfance

Au cours de la journée de l'Enfance, qui eut lieu dimanche dernier, en même temps que la fête nationale des mères, la petite fleur « Rose de mai » a été vendue au profit des œuvres de protection de l'enfance. Cette vente a rapporté la somme de 514 fr., malgré les temps difficiles, et ceci est tout à l'honneur de la population de Touffers. Le Maire adresse ses sincères remerciements à tous et en particulier au personnel enseignant de la commune, M. et Mme Boddaert, et Mlle Malfait, directeur et directrice des écoles communales; Mlle Leclère, directrice de l'école libre; M. Devianne, vice-président de l'Union des familles nombreuses; M. Béghin, président du patronage, et Mlle Patin, ainsi que ses amies pour le dévouement qu'ils n'ont cessé d'apporter pour la réussite de cette journée.

LEERS

A l'Amicale des Combattants Franco-Belge

La réunion trimestrielle aura lieu au local, 2, rue de la Mairie, demain dimanche, à 17 heures.

A l'ordre du jour : le Congrès de l'U. N. C. et compte-rendu de l'importante réunion de la F. N. C.

ANNAPPES

Un village où l'on vit vieux

Le village d'Annappes peut être cité en exemple sous beaucoup de rapports. Contentons-nous aujourd'hui de constater la longévité de ses habitants.

Trois décès seulement sont survenus durant le mois de mai et les trois défunts comptaient ensemble 258 ans, ce qui donne une moyenne de 86 ans pour chacune d'entre eux: Adéline Mahieu, 94 ans; Florimond Delporte, 88 ans et Désiré Meurisse, 76 ans.

Tourcoing

Aujourd'hui, samedi 6 juin :

Hôtel de Ville : *Bureaux ouverts au public* de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne : de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Etablissement Municipal de Bains : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale : de 9 à 12 h.

Bibliothèque Populaire. de 14 à 17 h.

Une visite aux hôpitaux de Tourcoing

Après avoir passé en revue les services de l'hôpital, nous allons, maintenant montrer à nos lecteurs comment fonctionnent les organes administratifs de l'établissement.

Voyons tout d'abord la pharmacie. Une sœur en est la gardienne et l'organisatrice. La besogne ne lui manque pas, car ce service exécute les ordonnances non seulement pour l'hôpital, mais aussi pour le Sanatorium, la Maison de Retraite, les Hospices, et l'on évalue leur nombre à huit mille chaque année. De plus c'est là que *sont faites toutes les petites analyses*, qui sont extrêmement nombreuses.

Tout aussi intéressante est la cuisine. Une sœur, remarquable cordon bleu, est maîtresse du logis, et doit à tous les instants, veiller à ce que les repas soient prêts, que les boissons chaudes soient au point, que les vivres ne manquent jamais!

Ce n'est pas là mince besogne, car tout le monde a bon appétit dans la maison et pour satisfaire toutes ces gens, il ne faut rien moins que six moutons, un porc, deux quartiers de bœuf, un veau, par semaine, sans parler du poisson, le vendredi, des œufs, des légumes, des desserts, et pour le dimanche, les « fantaisies », lapin, poulet, etc...

Le programme culinaire de la journée comprend: à 5 h. 30, café; à 7 h., déjeuner; à 9 h., café au lait; à 11 h., repas: bouillon ou potage, viande et légumes, pommes de terre, dessert; à 17 h., café, et à 19 h., le repas du soir.

Pour faciliter la préparation des aliments, la cuisine dispose d'un matériel commode et pratique. La cuisson des légumes se fait dans des marmites chauffées à la vapeur, il y a une friteuse et une rôtisseuse au gaz, une table chauffante permettant de conserver les plats à la chaleur des fourneaux à gaz, hachoir et moulin électrique, percolateur, coupe-pain, glacière pour la boucherie, etc... Ceux qui ont eu le privilège de visiter la cuisine de l'Hôpital lors du Congrès des œuvres sociales, il y a deux ans, et qui la revoient maintenant, constatent avec plaisir les améliorations heureuses qui y ont été apportées. Celles-ci montrent que l'on veut faire de l'hôpital de Tourcoing, le signe de la propreté et de l'hygiène. Un organisme modèle où blessés et malades trouveront à côté des soins matériels, une satisfaction morale: celle de se sentir aussi bien — sinon mieux — que chez eux.

Mentionnons simplement la blanchisserie-lingerie, où des lingères travaillent sans trêve à maintenir propres et en bon état, les trois mille pièces de linge indispensables chaque semaine.

La radiographie réunit un matériel modèle mis à la disposition d'un opérateur en permanence, qui, en même temps est chargé des laboratoires d'analyses.

Enfin signalons la bibliothèque, avec ses quelque six cents livres, le téléphone intérieur automatique qui met en communication permanente, tous les services de l'hôpital, les bureaux où travaille avec dévouement un personnel restreint, surchargé de besognes par l'application de la loi des Assurances sociales qui « triple le travail administratif », nous déclarera-t-on, la morgue, la salle d'autopsie, et enfin la chapelle, véritable bijou, modestement caché entre deux longues et hautes bâtisses.

Et pour terminer, disons un mot du personnel. Pour assurer la bonne marche et l'entretien de cet important établissement, pour accomplir les mille travaux qui, sans arrêt, réclament le concours de gens dévoués, on compte, à l'Hôpital, douze sœurs, se répartissant dans les divers services. Quinze hommes: infirmiers, garçons de salle, comestiques, veilleurs, mécaniciens, etc., et quinze femmes, dont six infirmières, les autres étant chargées des services, de la veillée, des travaux intérieurs, etc.... soit en tout, une quarantaine de personnes, animées d'un zèle et d'un dévouement à toute épreuve. Ce personnel est très attaché à l'établissement, et l'on y trouve deux médaillés de l'Assistance publique: M. Deltour, infirmier-chef, et Mme Florence Sory, et une médaillée du Travail: Mme Arcusma. D'autres employés méritants recevront bientôt une récompense de leurs bons et loyaux services.

M. J.-Su.

INSTITUT DE BEAUTÉ, 102, rue Nationale, Tg. (Tél. 0.50). — Manucure. Massage. Masque de rajeunissement. Résultat incomparable. Plus de rides, points noirs, pores dilatés, etc... 100199d

LE CONSEIL DE REVISION

Les opérations du Conseil de révision des jeunes gens des classes 1930-2e et 1931-1er et des ajournés des classes 1929 et 1930 du canton Sud de Tourcoing ont eu lieu vendredi. La séance commencée à 9 h., s'est terminée l'après-midi à 17 h.

Le Conseil était composé de MM. Bouton d'Agnères, conseiller de Préfecture, président; le général Rosiez, commandant le 2e Groupe de subdivisions; Saint-Venant, conseiller général; Tarel, conseiller d'arrondissement, M. le colonel Fontaine, commandant le bureau de recrutement de Lille, remplissait les fonctions de commissaire du Gouvernement.

Etaient présents à cette séance, MM. Brussart, adjoint au maire de Tourcoing; Mullier, maire de Bondues; Bailly, maire de Marcq-en-Barœul; Morel, conseiller municipal, remplaçant M. le Maire de Mouvaux; Cerisier, chef du bureau militaire de la Préfecture; Rouvillain Georges, chef du bureau militaire de la Mairie de Tourcoing; Doutreluingne, sergent du Bureau de recrutement de Lille.

559 conscrits ont été examinés par le Conseil de révision.

Le service d'ordre était assuré par la gendarmerie et la police sous les ordres de M. le capitaine de gendarmerie Dural; de M. l'adjudant Begaint et de M. Lenfant, commissaire central de police.

La prochaine séance du Conseil de revision aura lieu samedi 13 juin, pour le canton Nord de Tourcoing.

A. BIACQ & P. RAMMAERT S.A.R.L. « **LE CHARBON** ». Téléphone 447. 20, rue d'Hondschoote, à **TOURCOING**. — BRUAY pour boulangeries et ménages ANTHRACITES, Charbons industriels. — **Prix d'été.** Consultez-nous. 33428

LA COMMUNION SOLENNELLE A L'INSTITUTION LIBRE DU SACRÉ-CŒUR

Nous avons rendu compte hier de la touchante cérémonie de la communion solennelle à l'Institution libre du Sacré-Cœur.

De nombreux Tourquennois, parents des élèves, assistaient à la messe de communion dont le programme musical fut hautement apprécié. La Schola, sous la direction de M. l'abbé Calonne, interprétait avec un grand souci de perfection, la messe de Van Durm, tandis que les voix plus mâles de MM. Lepers et Flament renforçaient excellemment le chœur habituel des voix enfantines. L'offertoire et l'élévation permirent aux auditeurs d'apprécier une fois de plus le talent si connu et tant goûté de MM. Corne et Gentil et, pour terminer, ce fut la voix fraîche et cristalline du petit Clément Lapersonne qui chanta les strophes exquises de Mendelsohn dans la langue de Racine: « D'un cœur qui t'aime, qui peut troubler la paix ? »

Tous ceux qui furent les hôtes du Collège en cette journée garderont longtemps le souvenir de cette belle cérémonie.

ARBITRAGE INTERNATIONAL

La Commission d'arbitrage international des Chambres de commerce de Roubaix-Tourcoing, composée des bureaux de ces deux compagnies, s'est réunie le vendredi 5 juin, à 11 h., sous la présidence de M. Jules Joire, président en exercice.

Au cours de l'année écoulée, 53 affaires sont venues devant la Commission, aux fins d'arbitrage, 38 ont été arrangées par préconciliation et 12 ont donné lieu à des sentences préarbitrales acceptées par les parties, 3 seulement ont fait l'objet d'un jugement arbitral.

Edouard PARMENTIER, 103, rue du Levant, Tourcoing (Tél. 13.72). — Criblé ménage Drocourt et toutes provenances. Anthracites belges, anglais et hollandais les plus réputés. **PRIX D'ÉTÉ** défiant toute concurrence. 34073

Groupe des Poilus d'Orient

Une permanence aura lieu ce samedi à partir de 14 h. 30, pour la signature des demandes de Médaille de Serbie. Les intéressés sont priés de se munir de leur livret militaire et de leur autorisation au port de la Médaille d'Orient, des renseignements indispensables devant y être puisés.

Toutes les formules pouvant être demandées par la Fédération d'un moment à l'autre, aucune réclamation ne sera admise par la Commission pour celles qui n'auraient pas été signées ce soir.

La Commission rappelle à tous la réception des Anciens Combattants serbes dimanche à Lille et insiste particulièrement pour y assister très nombreux. *Rendez-vous au siège, à 9 h. Départ à 9 h. 30 en Mongy.*

OCCASIONS. — **Tapis, carpettes, foyers, coupes.** 130, rue Racine, Tg. Ouvert le samedi après-midi. 33445

Prisonniers et victimes civiles de la guerre

Les Brassards Rouges, les Déportés (hommes et femmes), des Ardennes, ainsi que les Déportés civils en Allemagne, français comme belges, sont priés d'aller sans retard munis de leurs cartes de sociétaire au siège de leur section, pour y remplir leur feuille. Ceux de Tourcoing au S2, rue de la Maisonse. Ceux de Roubaix, à la rue du Fontenoy. Ceux de Mouvaux, au Café de la Belle Vue, rue de Roubaix. Ceux de Leers, au siège habituel.

Cours d'arboriculture fruitière

En raison du retard de la végétation, le cours d'arboriculture fruitière qui devait avoir lieu demain dimanche, est reporté au dimanche 14, à 10 h., au jardin-école de la Croix-Rouge, où M. Joly parlera de la « taille Lorette », du pincement des bourgeons et de l'ensachage des fruits.

L'Harmonie des Amicales laïques et les Fifres scolaires à Mauheuge

Sollicitées par la Municipalité de cette ville, les deux sociétés sœurs, se rendront à Mauheuge, le 7 juin pour prêter leur concours à la fête du Cinquantenaire de l'école laïque. Le départ se fera en autocars à 7 h. 10, café Arthur Nys, place de l'Hôtel de Ville, pour arriver à 10 h. 30, où le groupe musical sera reçu par la Municipalité. A 12 h., Café Strau, banquet officiel. A 15 h., cortège du Cinquantenaire. A 19 h., sur la place d'Armes, concert de gala, où le programme suivant sera exécuté: 1. Salut au drapeau, allegro (Lewolf), harmonie et fifres; 2. Les Murmures du vallon, ouverture (Vivenot); 3. Bouquet de roses, valse (Bajus), harmonie et fifres; 4. Fantaisie pour fifres (fifres scolaires); 5. Les Allobroges, retraite (Viet), harmonie et fifres. Le départ de Mauheuge se fera à 20 h. 15, et l'arrivée à Tourcoing vers 22 h. 30.

HALLES DE TOURCOING. — Marchandises vendues à la criée. — Journée du 5 juin. — [illegible] 0.50 la pièce, artichauts, 0.50 la pièce, petits pois, 2.10 à 2.30 le kilo; carottes, 1.[illegible] à 2.25 le kilo; bigarreaux, 2.00 à 2.[illegible] le kilo; fraises, 4.30 à 6.00 le kilo; framboises, [illegible] la pièce; Chaumontel, [illegible] le kilo; Hollande, 8.50 à [illegible] le kilo; goudes, 5.75 à [illegible] le kilo; beurre, 12.00 le kilo; pain, [illegible] le kilo; bigarreaux, [illegible] le kilo; raies, 3.40 le kilo; saumon banc, 4.60 le kilo; raisins, [illegible] le kilo; saumon [illegible] le kilo; [illegible] le kilo.

ASSOCIATION POUR LA PROPAGANDE DES SPORTS. — Les sociétés sportives en vue des Challenges Henri Robbe et de la Fédération des Amicales, auront lieu toutes dimanche matin, à partir de 8 h., sâlle du permettre aux Amicalistes de participer dans la soirée aux fêtes du Cinquantenaire de Lille.

ASSOCIATION FÉMININE DES MÉDAILLÉES DU TRAVAIL. — Dimanche 7, permanence au siège, 1, place de l'Hôtel-de-Ville, de 9 h. 30 à 11 h., par la Secrétaire-Trésorière : Inscription des nouvelles sociétaires. Renseignements et communications. Paiement des cotisations des retardataires.

AMICALE COLBERT. — **Journée du dimanche 7 juin.** — Foyer, 10, rue de Gand, ouvert de 10 h. 30 à midi. Jeux divers, bibliothèque, sous-commission de placement. — Pailharmonie : Répétition générale à 10 h. — Compagnie dramatique : Réunion à 10 h. 30. — Section de tir : Entraînement à partir de 10 h. 30.

COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Ce samedi, à la Maison des Amicales, 57, rue du Hirze, permanence de 15 à 18 h.; versements retraite mutuelle et renseignements divers. — Dimanche 14 juin, salle du rez-de-chaussée de la Maison des Amicales, réunion générale trimestrielle des adhérents, à 10 h.

AMICALE DES RENTIERS. — Dimanche 7 juin, à 10 h., assemblée générale obligatoire pour tous les membres, au local, 36, rue du Calvaire. Questions très importantes.

UNION MUTUELLE DES CHAUFFEURS CONDUCTEURS DE MACHINES A VAPEUR. — Assemblée dimanche 7 juin, à 17 h., au local « Café du Violon d'Or », 2, rue Delobel.

LE GAZ est à votre disposition. Il ne se paie qu'après consommation. Cuisinez proprement... au GAZ ! 27, rue Carnot, Tourcoing

MOUVAUX

LES TRAVAUX DE VOIRIE

A différentes reprises déjà nous avons signalé toute l'importance et l'utilité des grands travaux de voirie entrepris par la ville de Mouvaux.

Jeudi soir, les Commissions des travaux, des finances et des rues étaient réunies et étudiaient un nouveau projet pour le pavage des rues Jean-Bart et Mirabeau.

On voit que la commune consacre des sommes importantes à ces entreprises d'utilité publique. On ne peut que l'en féliciter.

Toutefois — et malgré son désir de satisfaire tout le monde — la municipalité ne peut entreprendre et mettre à la charge de tous la restauration de chemins privés.

Les rues Pasteur et de l'Escalette, dont nous avons signalé le mauvais état ne sont pas reconnues au nombre des chemins ruraux et leur entretien incombe donc uniquement aux riverains.

A PROPOS D'UN FAUX BRUIT. — M. J.-B. Kinet, boulanger, 28, rue de l'Epinette à Mouvaux, informe sa clientèle qu'il a toujours vendu son pain au prix de la taxe et déclare n'avoir jamais donné de ristourne.

M. Kinet se charge de poursuivre en justice les diffamateurs. 79960d

MARCQ-EN-BARŒUL

LES PROCESSIONS DU SAINT-SACREMENT

Au Bourg

La procession de la Fête-Dieu se déroulera demain dimanche à l'issue de la grand'messe chantée à 9 h. 30 en l'église Saint-Vincent.

Elle sera présidée par M. le chanoine Thône, supérieur du Collège de Marcq. Tous les groupes paroissiaux et le Collège au complet participeront à cette manifestation de foi.

Le cortège emprunterra le parcours suivant: rues de Lille, des Meuniers, de Menin et du Lazaro et Grand'Place.

Des reposoirs seront dressés à l'entrée de la rue des Meuniers, à la chapelle du Lazaro et à l'Hospice.

La dernière messe sera célébrée à la rentrée de la procession.

Au Pont de Marcq

La première procession aura lieu demain dimanche après la messe qui sera célébrée à 9 h. 45.

Le cortège se déroulera par les rues suivantes: Jacquard, Jules-Guesde, Nationale et de l'Eglise. Le reposoir sera érigé chez M. Vanderhaghen, rue Nationale.

L'Harmonie « Les Amis Réunis » et la gymnastique « L'Espérance » figureront comme chaque année dans la procession.

HALLUIN

LES FUNÉRAILLES DE M. HENRI GRAYE

Nous avons fait part de la mort de M. Henri Graye, comptable des établissements Sion Frères, membre de la Commission de l'Amicale des anciens élèves et des œuvres de la paroisse, titulaire de la médaille du travail.

Ses funérailles auront lieu lundi prochain 8 juin, à 9 h. 30, en l'église Saint-Hilaire.

AUX MEMBRES DES FAMILLES NOMBREUSES. — L'état des allocations du mois de mai 1931 est déposé chez M. le Percepteur où les bénéficiaires peuvent se présenter.

AMICALE JEAN-MACÉ, rue du Molinel. — Dimanche 7 juin, à 11 h., assemblée générale.

ETAT-CIVIL. — *Décès.* — Jean-Baptiste Sergin, 60 ans, 55, rue Michelet.

COMINES

CAISSE D'EPARGNE. — Opération du mois de mai : Montant des versements, 220.429 francs; montant des remboursements, 57.534 francs. Administrateurs de service, MM. Paul Delsaux et Léon Rivaud.

INTERRUPTION DE COURANT. — Le courant électrique sera interrompu demain dimanche, de 8 h. 30 à 5 h. environ sur la ligne « Lanne ».

LILLE

Société d'horticulture du Nord de la France

Demain dimanche, à 17 h. 30, au Palais-Rameau (salle du 1er étage), aura lieu l'assemblée générale. A l'ordre du jour: Conférence par M. Jean Lenfant, professeur spécial d'horticulture à Lille, sur « Quelques travaux de saison ». Tombola de plantes variées.

Une double arrestation pour vol de titres

Le 26 mars dernier, cinq titres valant chacun 1.000 fr., furent volés à M. Borigitte, 78 ans, demeurant 14 bis, rue Nicolas-Leblanc. Après une enquête faite par le propre neveu de M. Borigitte et qui n'aboutit pas, le soupçonné mit le 6 mai, la police au courant de ce vol.

Les agents de sûreté Mesin et Demmal, chargés de l'enquête furent bientôt assurés que les auteurs étaient Marie Averland, 46 ans, gouvernante au service de M. Borigitte, et son ami, Antonin Véran, 22 ans, garçon de café, demeurant rue de Pas. Une perquisition au domicile de ce dernier fit découvrir les cinq titres.

Véran et son amie ont été arrêtés et écroués à la prison de Loos.

MUTILES DES YEUX VICTIMES DE GUERRE. — Permanence demain dimanche au siège, de 10 à 12 h., Café Alphonse 13, rue du Molinel. Délivrance de cotisations, renseignements divers.

MIEUX VAUT MOURIR
Mais non ! Toute femme peut vivre heureuse et sans infirmité, quel que soit son âge, si elle fait un usage régulier du Thé de Jouvence, 5 fr. 40 toutes pharmacies.

PAFUMERIE EMILDE
J. LIEVENS, Succr, 19 bis, Grande-Rue
Fabrique Eaux Cologne et Lotions, Peaux, Eponges. Produits entretien. - GROS et DÉTAIL. Prix défiant toute concurrence. 28422

OSTENDE — A LA RENOMMÉE
47, rue Longue, 47
Ouverture 21 Mai 33114

PERNOD FILS
PARIS-PONTARLIER

CARNET DU JOUR

FUNÉRAILLES.

— Vendredi matin, à 10 h., en l'église Saint-Etienne, à Lille, ont eu lieu les funérailles de Mme Schumann, née Claire Cousin, belle-mère de notre excellent confrère, M. André Douriez, rédacteur à « La Dépêche ».

La levée du corps fut faite au domicile de son gendre, M. André Douriez, rue Nationale, par M. le chanoine Dubus, doyen de la paroisse.

VOUS CHERCHEZ un bon Coiffeur? Girault, 19 rue Maréchal-Foch, Rx. 34186

LA CONFÉRENCE DE GENÈVE est terminée, mais la margarine LILIA, importée de Hollande, continue à être goûtée des connaisseurs. Dépositaires : **Demeyere**, 24, rue du Bois, Roubaix ; **Figeac** rue du Haze, 22, Tourcoing. 34183d

POUR VOS REINS
EVIAN
A JEUN ET AUX REPAS

NORD

Réunion de la Commission spéciale des Calamités publiques

La Commission chargée de procéder à la répartition du crédit attribué par le ministère pour les victimes des calamités publiques survenues en 1930, s'est réunie à la préfecture.

Les sommes réclamées dépassent de beaucoup le faible crédit que le Gouvernement a accordé au département. Néanmoins, les membres de la Commission, se sont efforcés de satisfaire tous les demandeurs ; ils ont procédé à la répartition du crédit, tout en réservant un droit de faveur aux victimes les plus nécessiteuses.

Un ouvrier belge meurt victime de son dévouement

Mme Demade passait avec sa petite fille âgée de 2 ans et demi sur la passerelle du pont provisoire quand elle buta et lâcha la main de l'enfant qui, passant entre la passerelle et le pont fut précipitée dans la Sambre. Aux cris de la mère, deux hommes accoururent et se jetèrent à l'eau. L'un d'eux, M. Louis Cœnen, demeurant à Mont Saint-Aldegarde, coula à pic pris d'une congestion.

Un autre témoin, M. Gaston Braconnier, 36 ans, se jeta résolument à l'eau et réussit à ramener l'enfant saine et sauve.

Le corps de M. Louis Cœnen ne fut retrouvé que deux heures plus tard.

la plus importante fabrique mondiale de Cuisinières à Gaz
JUNKER & RUH ne copie pas IL CREE
il est l'INVENTEUR et le CREATEUR
du Bruleur double économique
du nouveau bruleur ne prenant pas feu à l'éjecteur et marchant à toutes les pressions de gaz
du bruleur reversible en forme de goutte permettant de faire indistinctement ROTI ou PATISSERIE
du DESSUS en fonte émaillée résistant au feu
dont sont munies les cuisinières «JR» la meilleure cuisinière à gaz du monde
DUPUIS, 23, rue St-Georges, ROUBAIX

Une auto transportant mille kilos de tabac de contrebande est capturée à Cousolre

Se trouvant en embuscade entre Bousignies-sur-Roc et Cousolre, au lieu dit, au conducteur l'ordre d'arrêter. Comme « La Ratière », des douaniers voyant arriver une superbe limousine, intimèrent l'automobiliste ne répondait pas aux injonctions des agents, ceux-ci se lancèrent à la poursuite de la voiture qui dans un virage alla se jeter dans un fossé, tandis que ses occupants prenaient la fuite dans le bois.

L'auto contenait 32 ballots de tabac étranger, soit environ mille kilos.

Un enfant tombe dans une marmite d'eau bouillante et succombe, près de Marchiennes

Le petit Léonce Delannoy, âgé de 3 ans et demi, fils d'un employé du chemin de fer de Montigny-sur-Ostrevent, avait été confié, depuis le 30 mai, à sa grand'mère, demeurant au hameau du Sec-Marais, près de Marchiennes. Mardi, vers midi, comme il s'amusait à traîner un petit char, il tomba à la renverse dans une bassine d'eau bouillante. L'enfant est mort mercredi, vers 14 h., des suites de ses brûlures.

FOIRE DE BORDEAUX
2e quinzaine de Juin

LA MEILLEURE ASSURANCE CONTRE LA MALADIE
surtout après cette période de pluies qui a ravivé les douleurs des arthritiques, n'est-ce pas l'emploi régulier de deux sels surmagnésiés, le MANISSEL pour la table, le MANIGROSSEL pour la cuisine.
Nos chroniques hebdomadaires vous décrivent peu à peu les bienfaits du magnésium sur l'organisme au fur et à mesure de leur découverte. Si vous désirez un tableau d'ensemble des énormes avantages de l'imprégnation magnésienne, envoyez votre adresse aux Laboratoires du MANISSEL, à Armentières (Nord) : vous recevrez la brochure scientifique (troisième édition) et un échantillon.
On trouve dans toutes pharmacies la salière MANISSEL, 4 fr., la grande boîte MANISSEL, 22 fr. 40, la boîte MANIGROSSEL, 10 fr. 60.
En les utilisant constamment, vous défendez vos cellules contre la maladie, et rien ne vaut la santé pour qui l'a perdue.

PAS-DE-CALAIS

Un cycliste est gravement blessé par une auto à Campagne-lez-Guines

M. Eugène Marlart, 50 ans, cantonnier au chemin de fer d'Auxin, regagnait à bicyclette son domicile quand en se tournant pour parler à deux amis qui se trouvaient assis sur le bord de la route, il perdit la direction et alla se jeter sur